

INDICE GENERALE

Presentazione di Mariella Zoppi <i>Assessore alla Cultura per la Regione Toscana</i>	5
Giuseppina Rossi: Toscana cosmopolita del primo Ottocento. <i>Da un carteggio inedito di Jessie Allen con Jean Charles Sismondi</i>	7
Breve nota al testo	7
«Mio caro Jean, questa mia ti verrà consegnata se ti trovi a Ginevra, o ti sarà fatta pervenire, se sei tornato in Italia, dalle mie cognate, le signorine Allen...»	9
«Mi sentivo come se la nostra venuta in Italia fosse impossibile senza di voi...»	17
BREVE INTERMEZZO NELLA SOCIETÀ COSMOPOLITA FIORENTINA. «...Madame de Staël credo vi attenda di giorno in giorno; noi vi andremo questa sera...»	23
PRIMAVERA-ESTATE 1816 IN VAL DI NIEVOLE. «...i ridenti giardini di Pescia [...] lo spettacolo sempre ridente, sempre florido dell'agricoltura toscana...»	27
«Le tre signore ci hanno regalato questa serata e sono appena andate via...»	37
«Casa Carreggi [sic] 887 San[ta] Maria, Pisa»	45

I SALOTTI CULTURAL-MONDANI A PISA. «Il Dottor Torrigiani ci ha portato da M.me Mastiani. È stata una serata piacevole e mi sono divertita [...] c'erano innumerevoli recitazioni di versi improvvisati...»	55
«Il povero piccolo Frank ha esalato l'ultimo respiro stamattina, senza dolore, tranquillamente, ma la morte in se stessa è spaventosa»	63
UNA TRISTE PARTENZA DA PISA. «...Saremo a Livorno martedì [...]. Mercoledì raggiungeremo Caroline a Firenze per proseguire per Roma appena possibile»	71
«Amo l'Italia e in essa ho trovato una seconda patria»	77
«Ti sto scrivendo dal tuo studio con i tuoi cerbiatti che saltellano alla finestra per farsi dare da mangiare...»	85
Lettere a Sismondi a cura di Maria Serena Marchesi	91
Nota al testo	92
Elenco delle lettere	93
Trascrizione dai manoscritti inglesi	94
Traduzione in italiano	139
Appendice	193
<i>Maria Serena Marchesi</i> : "L'antico cimitero protestante di via Verdi , a Livorno"	195
<i>Giuseppina Rossi</i> : Testimonianze dell'incontro di culture diverse. In immagini	202
Indice dei nomi	215